

## Anénnépékin Pekin Sukuun

An Mwuun Hawaii we Pwutain Káéé (Hawaii State Department of Education) (HIDOE) a atou ei taropwen pworaus fan itan an angangen atures ngeni pwonuetan ekkewe annukun an esapw wor ekinikin an Mwuun Merika (Federal) me Mwuun fenu (state), me Annukun Pwutain Káéé (HIDOE), an epwe esinei ngeni saam/inn/chóón tumwunu ewe semiriit me chóón sukuun pwun ekinikin a anongonong won chóón ia ewe chóón sukuun, énuwan, fénuwan, an newo, ika ii aat ika nengin, ika a mochen epwe ii áát ika nengin, nikinikin áát ika nengin, ierin, ika mei wor terin ika met an namanam me non ew prokramen káéé, aninnis ika mwokutukut seni ewe pwutai mi annukutiw me non annukun ewe pwotun káéé (Board of Education (BOE)) Annuk #305-10, Annuk a iteni Anti-Harassment, Annuk a iteni Anti-Bullying, me ewe annuk a iten Anti-Discrimination ngeni chóón sukuun seni chóón angang.

Kapach fengen me ei asan, ei annuk a wesewesan annuku sokkopaten angangen aosukosuk ren harassment me bullying pwokiten tufichin ren pekin mwoni me nikinikin inisin me napanapen.

Emon chóón sukuun a nuku nge ii mei osukosuken (harass, bullied, me discriminated) anongonong won ekkei kinikin/napanap sipwe pesei ngeni epwe mwittir esinei ngeni noun we sense ika ewe mei nap, ika kékkéri chóón angangen an HIDOE ewe ofes a kan atawei pwonuetán ekkei pwuung (Civil Rights Compliance Branch ika CRCB). Taropwen, pachefengen me itan chóón pwaratá me ia sipwe kékkérir me ia, me pwan ekkóóch pworaus a auchea epwe nomw non ewe kamplein.

Sopwosopwonon, ekinikin a anongonong won ika en mwan ika fefin akasenon ei a pachenong an ewe chóón sukuun eita pwe ii áát ika nengin me an napanapeni emon ngenin ika áát. Ewe HIDOE epwe fiti an HIDOE kewe annuk fansoun repwe anganga ekkei sokkun osukosuk a pachenong nge esapw aukuuk ngeni, eaeen iit ra finata, eaeen neeni an mwan ika fefin, me annukun úúf. Ewe HIDOE a pwan sinei auchean ketiwan an ewe chóón sukuun finata ika epwe áát ika nengin me an napanapeni emon ngenin ika áát me weweiti pwun no ekkóóch fansoun, sukuun ew me nein ekkewe neni mi tumwun me anisir chóón sukuun ar repwe tongeni napanapeni met ra finata ren ar repwe áát ika nengin. Ekkewe chóón sukuun ra mochen angei ei sokkun aninnis ika ese nifinifin chóón sukuun a mi wor an osukosuk ren pekin amwonomwona mettóóch ika privacy pachenong tungorun mwonomwonun an eaea ekkewe nenien ngasonó ika locker room, epwe kékkéeri ewe chóón emweni ewe sukuun. Chóón sukuun rapwan tongeni kékkéeriwe CRCB won (808) 784-6325 ren ei tungorun aninis me usun ar osukosuken epwe wor mwonomwonun (privacy). Chóón sukuun rap wan tongeni tungor kapiin ekkewe annuk seni ewe chóón emweni ewe sukuun. Ewe Annuk ka pwan tongeni kuna online won an CRCB we webpage a nomw ikei: <http://bit.ly/HIDOECRCB>

Omw kopwe faen ew kamplein ika met kose tipeew ngeni, ka tongeni amasowa ei taropwen kamplein ewe ka tongeni kuna me won ewe CRCB webpage, kékkeri noun omw we sukuun we perensipon, ewe chóón angangen ofesin omw we kinikinin a angang won pekin anénnépékin atawee osukosuk ika ewe CRCB won (808) 784-6325, ika tinato emon. Kamplein epwe titino fax ngeni (808)586-3331, won [crcb@k12.hi.us](mailto:crcb@k12.hi.us), ika non posto P.O. Box 2360, Honolulu, Hawaii 96804.

Ewe Pwutain Káéé (Department of Education) a anganga me eturesi an epwe awora nénépékunon tufichin angei/ea ea non pekin káéé ngeni meinisin chóón sukuunen Hawaii.

## **Neni Kopwe Kékkéeri**

Ewe Pwutain Káéé (Department of Education) • Ofesin Tumwunun Ekkewe Pwúúng (Civil Rights Compliance Branch) • P.O. Box 2360 • Honolulu, HI 96804 Fon: (808) 784-6325 ika tinato emon • FAX: (808) 586-3331 • Email: crcb@k12.hi.us

Beth Schimmelfennig – Director (Meinap) • Rhonda Wong - Compliance Specialist (Chóón Angang Ngeni Apechokuna/Aponuetan Ekkei Annuk)

## **Chóón Anganga Pwonutetan Anénépékin Ekkewe Pwuung (Civil Rights Equity Specialists):**

Nicole Isa-Iijima - Title IX • Toby Yamashiro - Title VII • Aaron Oandasan - Title VI • Krysti Sukita - ADA/504

## **Chóón Emweni Sukuun Non Ewe Kinikin a Anganga Pekin (Complex Area Equity Specialists):**

Lindsay Kukona Pakele - Farrington-Kaiser-Kalani • Marie Neilson - Kaimuki-McKinley-Roosevelt • Christina Simpson - Aiea-Moanalua-Radford • Michael Murakami - Leilehua-Mililani-Waialua • Nara Sitachitta - Campbell-Kapolei • Shari Dela Cuadra - Pearl City-Waipahu • Lance Larsen -Nanakuli-Waianae • Anna Tsang - Castle-Kahuku • Anna Tsang - Kailua-Kalaheo • Dee Sugihara - Hilo-Waiakea • Moana Hokoana - Kau-Keaau-Pahoa • Dee Sugihara - Honokaa-Kealakehe-Kohala-Konawaena • Venus Lee - Baldwin-Kekaulike-Maui • Megan Moniz - Hana-Lahainaluna-Lanai-Molokai • David Dooley - Kapaa-Kauai-Waimea